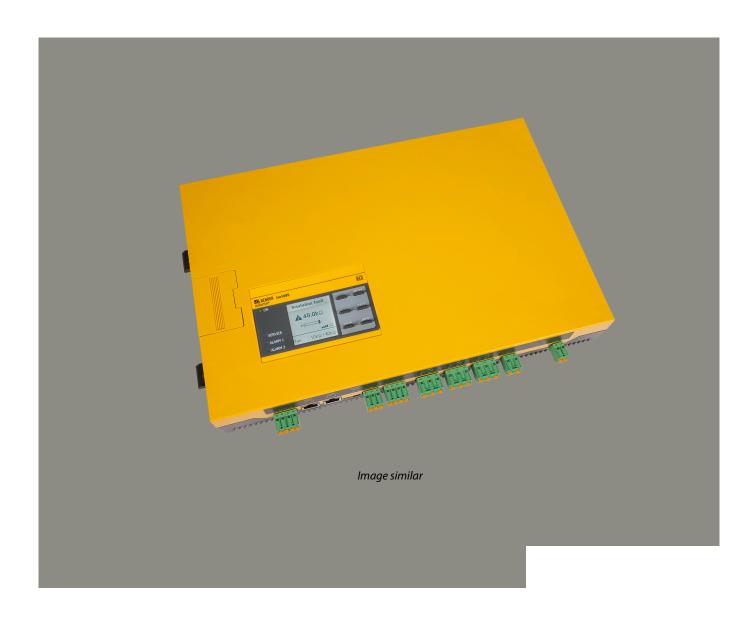


ISOMETER® isoHV1685D

Insulation monitoring device for unearthed medium-voltage systems up to AC 2000 V, DC 3000 V





ISOMETER® isoHV1685D

Insulation monitoring device for unearthed medium-voltage systems up to AC 2000 V, DC 3000 V



Intended use

The device isoHV1685D is used for monitoring the insulation resistance in large power supply systems designed as IT systems. The specific measurement method **AMP**^{PLUS} monitors the insulation resistance also in installations where extremely high system leakage capacitances to earth exist due to interference suppression methods. Adaptation event to high leakage capacitances is automatic.

In order to meet the requirements of the applicable standards, customised parameter settings must be made on the equipment in order to adapt it to local equipment and operating conditions. Please heed the limits of the range of application indicated in the technical data.

Intended use also includes

- the observation of all information in the operating manual and
- compliance with the test intervals in accordance with the relevant standards and operating rules.

Caution: This equipment is not intended for use in residential environments and may not provide adequate protection to radio reception in such environments.

Do not make any unauthorised changes to the device. Only use spare parts and optional accessories sold or recommended by the manufacturer.

Any other use than that described in this manual is regarded as improper.

Product description

The ISOMETER® isoHV1685D is used for insulation monitoring of large systems designed as IT systems. Please refer to the technical data for the exact device specification.

The measurement method especially developed for this purpose monitors the insulation resistance even in installations where extremely high system leakage capacitances against earth exist due to interference suppression methods. The adaptation even to system-related high leakage capacitances is automatic.



Device features

ISOMETER® for AC IT systems with galvanically connected rectifiers or inverters and for unearthed DC IT systems.

- Isolation monitoring of IT systems
- Measurement of insulation faults 200 $\Omega...1~M\Omega$ in systems with mains voltages of AC 2000 V and DC 3000 V
- · Automatic adjustment to high system leakage capacitances
- Combination of AMP^{PLUS} and other profile-specific measurement methods
- Separately adjustable response values R_{an1} (Alarm 1) and R_{an2} (Alarm 2) for prewarning and alarm
- · Connection monitoring
- Device self test with automatic alarm message in the event of a fault
- History memory with real-time clock (buffer for 30 days) for storing 1023 alarm messages with date and time
- Freely programmable digital inputs/outputs
- Separate relays for insulation fault 1, insulation fault 2 and device error

Display

- High-resolution graphic LC display for excellent readability and recording of the device status
- Graphical representation of the insulation resistance over time (isoGraph)

Interfaces

- RS-485 interface for data exchange with other Bender devices
- Remote setting of certain parameters via the Internet (COMTRAXX® gateway)
- · Remote diagnosis by the Bender service via the Internet

Functional description

Insulation monitoring is carried out using an active measuring pulse which is superimposed onto the IT system to earth via the integrated coupling. If the insulation resistance between the IT system and earth falls below the set prewarning response value $R_{\rm an1}$, the LED **ALARM 1** lights up and relay **K1** switches. If the insulation resistance falls below the alarm response value $R_{\rm an2}$, the LED **ALARM 2** lights up and the alarm relay **K2** switches. The relay **K3** switches in case of device or connection failures.

i

Installation inside a control cabinet

If the ISOMETER® is installed inside a control cabinet, the insulation fault message must be audible and/or visible to attract attention.

IT systems with several ISOMETER®s

Only one ISOMETER® may be connected in a galvanically connected system. In IT systems that are interconnected via tie switches, ISOMETER®s that are not required must be disconnected from the IT system or switched to inactive.

If IT systems are coupled via capacitors or diodes, a central control of the various ISOMETER® must be used.

Prevent measurement errors!

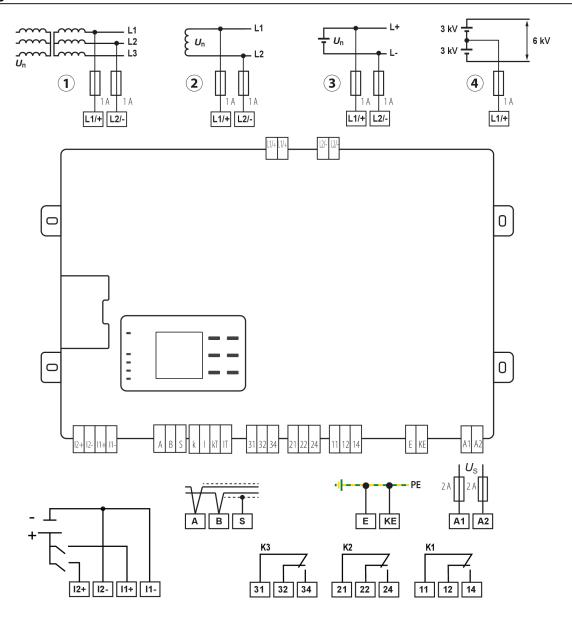
In galvanically coupled DC circuits, an insulation fault can only be detected correctly if a minimum current of > 10 mA flows through the rectifiers.

Unspecified frequency range

Depending on the application and the selected measurement profile, continuous insulation monitoring is also possible in low frequency ranges. For IT systems with frequency components above the specified frequency range, there is no influence on the insulation monitoring.



Wiring diagram



12+, 12-	Digital input
11+, 11-	Digital input
CAN1, CAN2	No function
RS485 Term. off / on	RS-485 termination
A, B, S	RS-485 bus connection (A, B) BMS protocol: PE potential, connect one end of shield (S)
k, I, kT, IT	no function
31, 32, 34	Relay output for internal device errors (LED SERVICE)
21, 22, 24	Relay output for alarm insulation faults (LED ALARM 2)
11, 12, 14	Relay output for prewarning insulation faults (LED ALARM 1)
E, KE	Separate connection of E (earth) and KE (reference) to PE

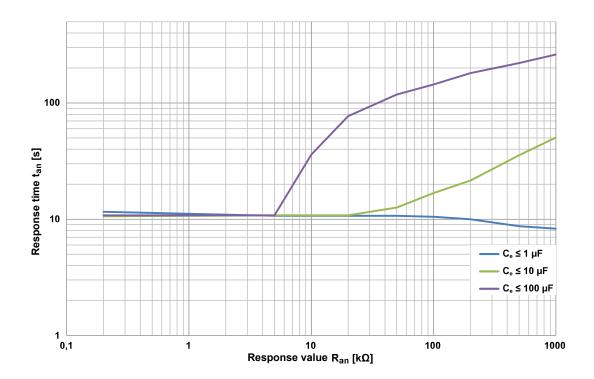
A1, A2	Connection to supply voltage (via fuses, 2 A each)
L1/+	Connection to L1/+ of the IT system via 1 A fuse
L2/-	Connection to L2/– of the IT system via 1 A fuse



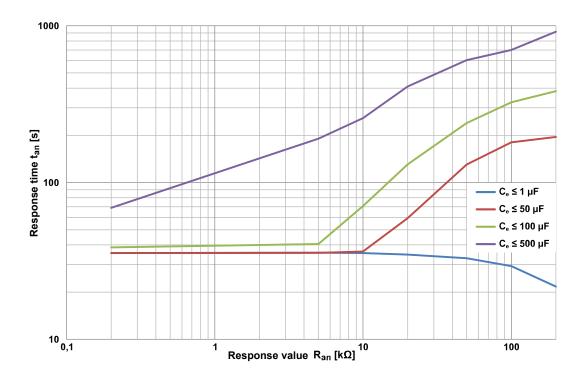
Device profiles

The adaptation to different applications is achieved by selecting a device profile. The following device profiles are available.

Power circuits

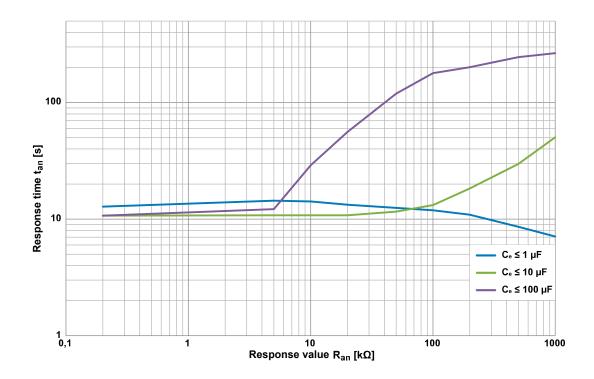


High capacitance

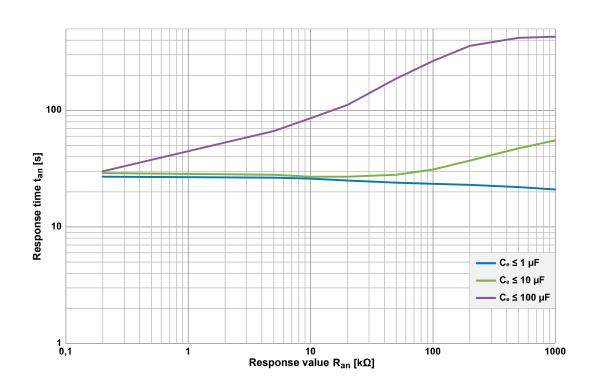




Inverter > 10 Hz

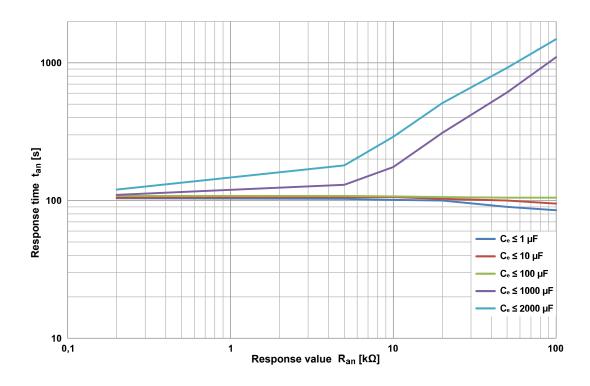


Inverter < 10 Hz





Fast 2000 μF

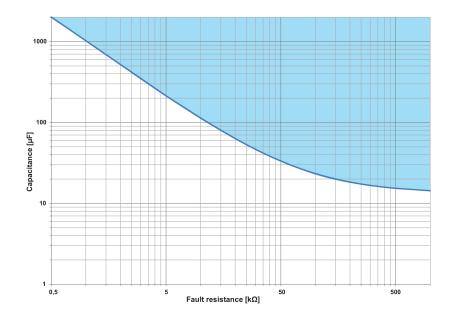


Leakage capacitance diagram

The determination of the leakage capacitance depends on the size of the insulation resistance. The following diagrams show the relationship

Example:

Insulation resistance 50 k Ω => min. measurable leakage capacitance 35 μF Insulation resistance 5 k Ω => min. measurable leakage capacitance 210 μF





Technical data

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60664-3

Definitions

(A, B), (I1+, I1-, I2+, I2-) DC 3000 V
(A, B), (I1+, I1-, I2+, I2-)
31, 32, 34
21, 22, 24
11, 12, 14
A1, A2
(L1/+, L2/–), (E, KE)

Rated impulse voltage

4 kV
7 1/1
0.8 kV
4 kV
4 kV
4 kV

Rated insulation voltage

IC1 / (IC2-5)	3000 V
IC2 / (IC3-5)	250 V
IC2 / IC1+IC6	50 V
IC3 / (IC4-6)	250 V
IC4 / (IC5-6)	250 V
IC5 / IC6	250 V
Pollution degree	3

Safe isolation (reinforced insulation) between

IC1 / (IC2-5)	OVC III, 3000 V
IC2 / (IC3-5)	OVC III, 300 V
IC2 / IC1+IC6	OVC III, 50 V
IC3 / (IC4-6)	OVC III, 300 V
IC4 / (IC5-6)	OVC III, 300 V
IC5 / IC6	OVC III, 300 V

Voltage test (routine test) acc. to IEC61010-1

IC1 / (IC2-5)	AC 2.2 kV
IC2 / IC6	DC ±0.5 kV
IC3 / (IC4-6)	AC 2.2 kV
IC4 / (IC5-6)	AC 2.2 kV
IC5 / IC6	AC 2.2 kV

Supply voltage

Supply voltage $U_{\rm s}$	DC 1830 V
Power consumption	≤ 9 W

Voltage range of the system to be monitored

Nominal system voltage range U_n	AC 02000 V; DC 03000 V
Frequency range f _n	DC 0.1460 Hz
Tolerance of U _n	AC +10 %; DC +5 %

Measuring circuit for insulation monitoring

Measuring voltage $U_{\rm m}$ (peak)	± 50 V
Measuring current $I_{\rm m}$ (at $R_{\rm F}=0~\Omega$)	≤ 1.5 mA
Internal DC resistance R _i (two-pole coupling)	≥ 210 kΩ
Internal DC resistance R_i (single-pole coupling)	≥ 420 kΩ
Impedance Z _i at 50 Hz (two-pole coupling)	≥ 210 kΩ
Impedance Z_i at 50 Hz (single-pole coupling)	≥ 420 kΩ
Permissible extraneous DC voltage $U_{\rm fg}$	≤ DC 3150 V
Permissible system leakage capacitance C _e	02000 μF
(profile-dependent)	

for $U_n > 500 \text{ V}$ no longer in accordance with IEC61557-8

Response values for insulation monitoring

Response values R_{an} (profile-dependent)	$200~\Omega \dots 1~M\Omega$
Condition for response values R_{an1} and R_{an2}	$R_{\rm an1} \ge R_{\rm an2}$
Obere Messbereichsgrenze bei Einstellung $C_{\text{emax}} = 500 \mu\text{F}$	200 kΩ
(Profil High capacitance)	
Upper limit of the measuring range for setting $C_{\text{emax}} = 2000 \mu\text{F}$	50 kΩ
(Profile Fast 2000 μF)	
Relative uncertainty (acc. to IEC 61557-8)	
10 kΩ1 MΩ	±15 %
$0.2 \text{ k}\Omega$ < $10 \text{ k}\Omega$	$\pm 200\Omega\pm 15~\%$
Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ ($R_{an} = 10 \text{ k}\Omega$) profile-dep	endent, typ. 10 s
and $C_e = 1 \mu F$ (acc. to IEC 61557-8)	
Hysteresis	25 %, +1 kΩ

Display

Indicator LEDs for alarms and operating states		$1 \times$ green, $4 \times$ yellow
Display	Grafic display 12	27×127 pixel, 40×40 mm
Display range measured value (prof	ile-dependent)	200 Ω 50 ΜΩ

Inputs

Operating mode	active high, active low
Functions	off, test, reset, deactivate device, insulation fault location
High level	1030 V
Low level	00.5 V



Serial interface

Interface	RS-485
Protocols	BMS; Modbus RTU
Connection	Terminals A/B
	Shield: terminal S
Cable length	≤ 1200 m
Shielded cable	2-core, ≥ 0.6 mm ² , z. B. J-Y(St)Y 2x0.6
(shield to functional earth on one end)	
Terminating resistor, can be connected (Te	rm. RS-485) 120 Ω (0.5 W)
Device address, BMS bus	290
Device address, Modbus RTU	1247
Baud rate	9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 115 kB
Parity	even / odd
Stop bits	1 / 2 / auto

Switching elements

Switching elements	3 changeover contacts:
K1	Insulation fault alarm 1
K2	Insulation fault alarm 2
K3	Device error
Operating principle K1, K2	n/c operation; n/o operation
Operating principle K3	n/c operation
Electrical endurance under rated operating condition	ns 100,000 cycles

Contact data acc. to IEC 60947-5-1:

Utilisation category	AC-13 / AC-14 / DC-12 / DC-12 / DC-12		
Rated operational voltage	230 V / 230 V / 24 V / 110 V / 220 V		
Rated operational current	5 A / 3 A / 1 A / 0.2 A / 0.1 A		
Minimum contact rating	1 mA bei AC/DC ≥ 10 V		

Connection (except mains connection)

Connection type	pluggable push-wire terminals		
Connection, rigid/flexible	0.22.5 mm ² / 0.22.5 mm ²		
Connection, flexible with ferrule, without/with	0.252.5 mm ²		
plastic sleeve			
Conductor sizes (AWG)	2412		

Mains connection

Connection type	pluggable push-wire terminals	
Connection, rigid/flexible	0.210 mm ² / 0.26 mm ²	
Connection, flexible with ferrule, without/with	0.256 mm ² / 0.254 mm ²	
plastic sleeve		
Conductor sizes (AWG)	248	
Stripping length	15 mm	
Opening force	90120 N	

Environment / EMC

IEC 61326-2-4
10100 %
≤ 3000 m NN
−40…+70 °C
−40…+80 °C
−25+80 °C

Classification of climatic conditions acc. to IEC 60721:

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K23
Transport (IEC 60721-3-2)	2K11
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K22

Classification of mechanical conditions acc. to IEC 60721:

Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M11
Transport (IEC 60721-3-2)	2M4
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1M12

Other

continuous operation
vertical, mains connection on top
M5) 1.01.5 Nm
IP30
IP30
polycarbonate
V-0
D0588 D0589
≤1600 g

Standards and approvals

The ISOMETER® isoHV1685D was developed in compliance with the following standards:

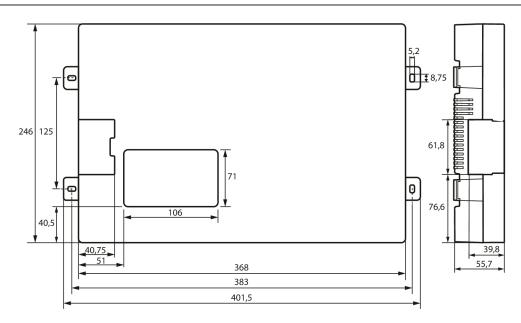
- IEC 61557-8
- IEC 61557-8 Appendix C (for profile **Fast 2000 μF** only)



Ordering details

Model	Response value	Nom. system voltage	Supply voltage	Art. No.
isoHV1685D-425	200 Ω…1 ΜΩ	AC 02000 V DC 03000 V	DC 24 V ±25%	B91065805

Dimensions



Dimensions in mm





Londorfer Straße 65 35305 Grünberg Germany

Tel.: +49 6401 807-0 info@bender.de www.bender.de

